

1. 2021 Draft Operating and Capital Budget - Planning Committee

Budgets préliminaires de fonctionnement et d'immobilisations de 2021 - Comité de l'urbanisme

Committee recommendations, as amended

That Council, sitting as Committee of the Whole, approve the Planning Committee 2021 Draft Operating and Capital Budget, including amended pages 34, 46, 47, 50 and 55, as follows:

- 1) The Planning, Infrastructure and Economic Development Budget, as follows:
 - a) Right of Way, Heritage and Urban Design:
 - i) User Fees (pages 4-9);
 - ii) Operating Resource Requirement (page 3);
 - b) Planning Services (excluding Building Code Services – Ontario Building Code):
 - i) User Fees (pages 12-18);
 - ii) Operating Resource Requirement (page 11);
 - c) Building Code Services - Ontario Building Code:
 - i) User Fees (pages 22-29);
 - ii) Operating Resource Requirement (page 21);
 - d) Long Range Planning - Operating Resource Requirement:
 - i) User Fees (pages 32);
 - ii) Operating Resource Requirement (page 31);
- 2) Community and Social Services, Affordable Housing Operating Resource Requirement (revised page 34).
- 3) The Planning Committee Capital Budget (page 35) [individual projects listed on pages 50 (revised), 52-54].

Recommandation du Comité, telle que modifiée

Que le Conseil, siégeant en comité plénier, d'approuver le budget préliminaire de fonctionnement et d'immobilisations 2021 du Comité de l'urbanisme, y compris la version modifiée des pages 34, 46, 47, 50 et 55, composé des budgets suivants :

1. Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique :
 - a) Emprises, Patrimoine et Design urbain :
 - i) Frais d'utilisation (pp. 4-9);
 - ii) Besoins en ressources de fonctionnement (p. 3);
 - b) Services de planification (à l'exclusion des Services du Code du bâtiment – Code du bâtiment de l'Ontario) :
 - i) Frais d'utilisation (pp. 12-18);
 - ii) Besoins en ressources de fonctionnement (p. 11).
 - c) Services du Code du bâtiment – Code du bâtiment de l'Ontario :
 - i) Frais d'utilisation (pp. 22-29);
 - ii) Besoins en ressources de fonctionnement (p. 21).
 - d) Planification à long terme – Besoins en ressources de fonctionnement (p. 32) :
 - i) Frais d'utilisation (p. 32);
 - ii) Besoins en ressources de fonctionnement (p. 31).
2. Direction générale des services sociaux et communautaires, Logement abordable – Besoins en ressources de fonctionnement (p. 34, version révisée).
3. Comité de l'urbanisme – Budget des immobilisations (p. 35) [liste des projets individuels indiqués aux pages 50 (version révisée), 52, 53 et 54]

Documentation/Documentation

1. Deputy City Treasurer's report, Corporate Finance, Finance Services Department, dated November 4, 2020 (ACS2020-FSD-FIN-0023) (previously distributed)

Rapport de la Trésorière municipale adjointe, Finances municipales,
Direction générale des services des finances, daté le 4 novembre 2020
(ACS2020-FSD-FIN-0023) (distribuée auparavant)

2. 2021 Draft Budget -revised- Planning Committee (condensed and full)

Budgets préliminaires de 2021 révisés du Comité de l'urbanisme (abrégé
et intégral)

3. Extract of draft Minutes, Planning Committee, November 26, 2020

Extrait de l'ébauche du procès-verbal du Comité de l'urbanisme, le
26 novembre 2020